

備考合併權益變動表

截至2004年12月31日止年度

(以港幣計算)

	附註	2004年	2003年
於1月1日之股東權益		\$ 181,726,729	\$ 166,625,535
重估非買賣投資之(虧絀)/盈餘	17	\$ (5,900,000)	\$ 24,785,470
因換算中華人民共和國(「中國」)合營 企業財務報表而產生之匯兌差額	17	131,601	(106,693)
分佔聯營公司外匯及其他儲備	17	—	(1,518,971)
並無在備考合併收益表確認之淨(虧損)/收益		\$ (5,768,399)	\$ 23,159,806
本年度淨溢利	17	\$ 6,251,287	\$ 8,181,299
出售非買賣上市投資而計入 備考合併收益表之重估盈餘	17	\$ (13,459,950)	\$ —
撥回先前自備考合併收益表扣除之 非買賣上市投資減值虧損	17	\$ —	\$ (16,240,360)
ING北京發行股份	17	\$ 15,064,000	\$ 449
於12月31日之股東權益		\$ 183,813,667	\$ 181,726,729